

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 70 (1961)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

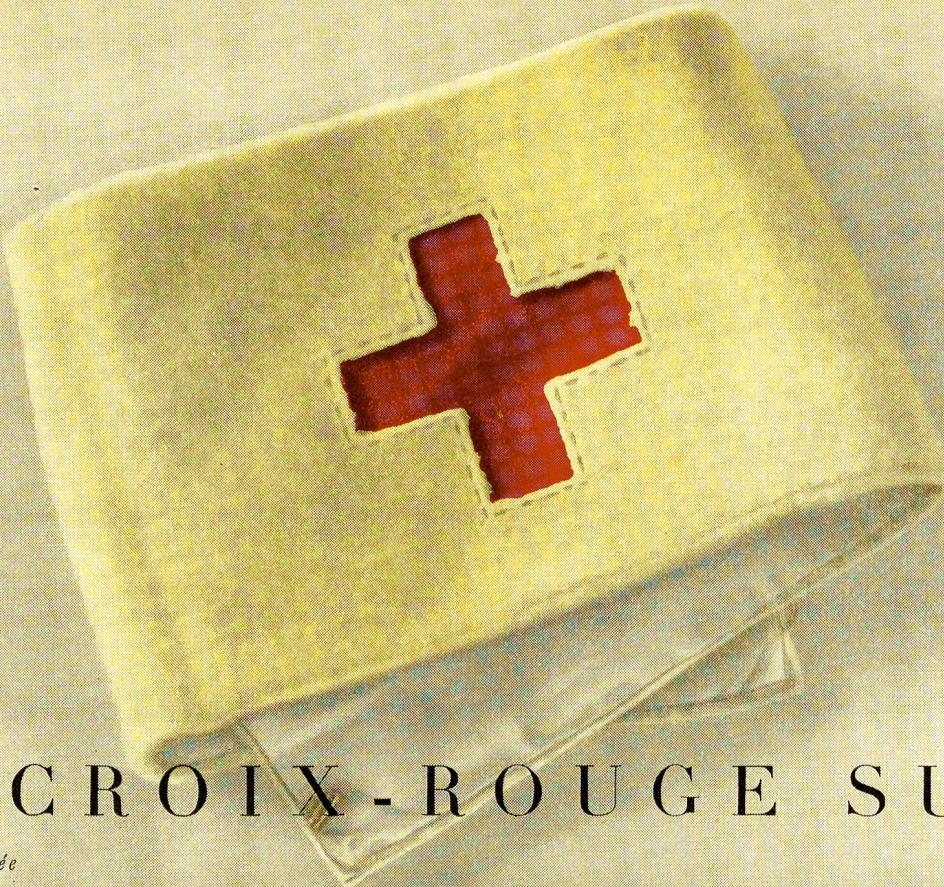
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 1 70^e année

Berne, 15 janvier 1961

DANS CE NUMÉRO

En Grèce avec la Croix-Rouge suisse

LES TREIZE VIEILLARDS
DE KOZANI

G. Bura

*

*La page du Laboratoire central
de transfusion sanguine
de la Croix-Rouge suisse*

PLASMA SANGUIN
ET FRACTIONS PROTEINIQUES

Dr N. M.

*

A Lausanne

LES PREMIERES ASSISTANTES
BENEVOLES AU PAYS DE VAUD

*

*Une nonagénaire
fête ses 40 ans d'activité à l'Ouvroir
de la Croix-Rouge genevoise*

*

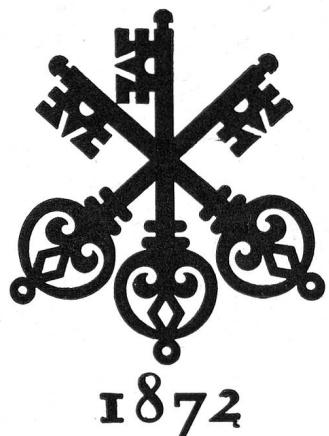
VOTRE CROIX-ROUGE
EN SUISSE ET DANS LE MONDE

Le don du sang n'est-il pas la plus belle charité permise aux hommes: Ces deux Tessinoises ont l'une 65 ans et l'autre, elles viennent de donner à la Croix-Rouge tessinoise un peu de leur sang chacune pour leurs semblables.
(Fotogonella, Lugano)



Vos économies méritent un bon placement.
Consultez-nous!

SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE



OUATE DE
SCHAFFHOUSE
QUALITÉ
EXTRA
ABSORBANTE



SCHAFFHAUSER
WATTE
MIT DER
GROSSEN
SAUGKRAFT

Grâce à vous...

...Des parrainages de la Croix-Rouge suisse permettent de venir en aide en Suisse, en Europe, dans le monde, à des enfants et des vieillards.

EN SUISSE

Parrainages d'enfants suisses

Distribution de lits neufs, de literie, d'armoires, à des enfants de familles dans le besoin.

*

Parrainages d'adolescents hongrois réfugiés

Plus de 200 jeunes réfugiés confiés à la Croix-Rouge suisse ont besoin encore de notre aide pour terminer l'apprentissage d'un métier.

*

EN EUROPE

Parrainages de vieillards réfugiés en Allemagne ou en Autriche

Envoi de secours en nature à des réfugiés qui ont tout perdu et à qui leur grand âge interdit tout travail.

*

Parrainages pour la Grèce

Participation à la lutte contre la misère et la tuberculose en Grèce par des envois de vivres à des enfants ou des vieillards et en aidant à la reconstruction de foyers pour des familles.

*

Parrainages pour l'Italie

Aide à des familles de la province de Trévise, soutien d'écoles d'économie ménagère rurale qui permettront d'améliorer la condition de populations déshéritées.

*

EN AFRIQUE

Parrainages de réfugiés algériens au Maroc et en Tunisie

Distribution de lait aux enfants, de couvertures, de vêtements, soutien de dispensaires.

*

Parrainages des « paralysés des huiles » au Maroc

Contribution à la campagne internationale d'aide pour permettre le traitement et la réadaptation de ces milliers de victimes.

*En souscrivant un parrainage de
dix francs par mois
pendant six mois au minimum
vous aidez à sauver des vies humaines*

Comptes de chèques postaux de la Croix-Rouge suisse - Secours aux enfants: Fribourg IIA 231 - Genève I. 7845 - Lausanne II. 8700 - Neuchâtel IV. 2860 - Sion IIC 2340 - Berne III. 12966

LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 janvier 1960

S O M M A I R E

Page

Les treize vieillards de Kozani et les dix vieilles d'Athènes 3
Un reportage grec de G. Bura

Soins infirmiers 8

*Au Laboratoire central de transfusion sanguine de la Croix-Rouge suisse:
Plasma sanguin et fractions protéiniques* 9
Dr N. M.

*Cronaca del Ticino
Il frigofero è vuoto...* 13
I. Cantoreggi

L'origine du village français de Solferino 14

L'ouvroir de la Croix-Rouge genevoise fête les 40 ans d'activité d'une collaboratrice nonagénaire 16

*La Croix-Rouge à l'aide des isolés et des vieillards (III):
Les assistantes bénévoles à Lausanne* 17

Croix-Rouge de la Jeunesse 19

La page du Secours aux enfants 20

Votre Croix-Rouge 21

Secours suisses à l'étranger 23

Croix-Rouge internationale 24

Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

Rédaction:

Max-Marc Thomas,
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève
Téléphone (022) 25 12 60

Régie des annonces:

L. Treu, annonces,
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),
le numéro fr. 1.—
(Compte de chèques III. 877, Berne)

Tissage de Sirnach, Sirnach TG

tissage de
coton fantaisie

1857 — 1957
depuis 100 ans

Tissus en coton pour robes, tabliers et chemises
Draps de lits, molleton, flanellette

teinturerie, blanchissage
finissage



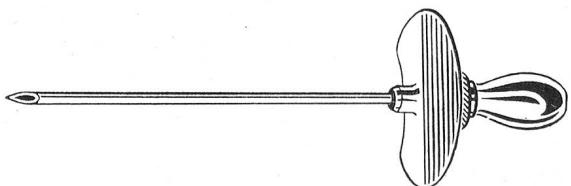
Tous nous buvons
OVOMALTINE



BÂLE

DELUO

L'aiguille hypodermique suisse
de qualité



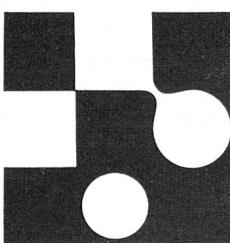
Fabricant: Adrien Delémont, Biel
Vente par le commerce spécialisé



Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE
Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux,
asiles, etc. - Demandez nos offres, sans engagement



Clichés pour impression
en une ou plusieurs couleurs
Galvanos Albert
Stéréos - Flans
Clichés pour gaufrage et reliure
Clichés en bakélite
Clichés en caoutchouc
Retouches américaines
Photos en couleurs
pour l'art et l'industrie
Clichés Schwitter S.A.
Bâle Zurich Lausanne Agrandissements
photographiques

Dermoplast

Pansement d'urgence